

**I CANADESI DAVID RAYMOND E TIFFANY TREGARTHEN, ALLA GUIDA DELLA  
COMPAGNIA OUT INNERSPACE, DEBUTTANO A TORINODANZA CON  
“BYGONES” IN PRIMA NAZIONALE**

**Teatro Carignano – 21 e 22 settembre 2021**

Segna il debutto di due giovani talenti già affermati sulla scena internazionale – i coreografi e danzatori canadesi **David Raymond** e **Tiffany Tregarthen** alla guida della loro compagnia **Out Innerspace Dance Theatre** – lo spettacolo **BYGONES** che il **Torinodanza Festival** propone in **prima nazionale martedì 21 e mercoledì 22 settembre**, alle 20.45, al Teatro Carignano. Cresciuti nel gruppo Kidd Pivot di Crystal Pite e apprezzati per il loro linguaggio «astratto, viscerale e audace» (Times Colonist), Raymond e Tregarthen arrivano a Torino portando da Vancouver un gioco danzato in cui luci, ombre, oggetti, marionette mescolano la forza della danza contemporanea con elementi teatrali. Rappresentato per la prima volta nel 2019 al One Dance Week Festival di Plovdiv in Bulgaria, *Bygones* sfida i preconetti di ciò che si può sperimentare nell'estetica tradizionale, esplorando il limbo ai confini dello specifico e dell'indeterminato. Il lavoro, che si è aggiudicato il prestigioso Chrystal Dance Prize nonché la residenza artistica al Dance Victoria nel 2019, è ideato insieme ai performers **Elya Grant**, **David Harvey** e **Lavinia Vago**, protagonisti sul palco accanto a **David Raymond** e **Tiffany Tregarthen**. Le luci sono curate da **James Proudfoot**, il video design da **Eric Chad**, le maschere dalla visual artist **Lyle Reimer**, i costumi da **Kate Burrows** (abito di **Hajnalka Mandula**) e il suono da **Kate De Lorme**.

In bilico tra creazione e distruzione, tra forma e assenza di forma, *Bygones* racconta di come e quanto il cambiamento vissuto come una sfida possa ridefinire la nostra identità, conducendola verso la pura bellezza. Tormentato da forze invisibili e dal desiderio interiore, il movimento dei danzatori, rigoroso, iper-dettagliato, virtuosistico, si traduce in anarchia fisica che gioca con la materialità, capovolgendo la logica stessa. Cupo e misterioso è lo spazio in cui agiscono, una dimensione sovranaturale abitata da architetture spettrali, burattini e illusioni teatrali.

Fondata a Vancouver nel 2007, la compagnia **Out Innerspace Dance Theatre** nasce dal sodalizio fra i danzatori e coreografi canadesi **David Raymond** e **Tiffany Tregarthen**. Membri della compagnia Kidd Pivot di Crystal Pite dal 2013 ma provenienti da esperienze diverse – il primo con una formazione nella danza urbana, popolare e classica, la seconda come danzatrice di tap dance, balletto, jazz e modern –, iniziano a collaborare nel 2004 durante una residenza ad Anversa, in Belgio. Impegnati in veste di danzatori con numerose compagnie internazionali, da oltre dieci anni creano con Out Innerspace opere innovative che sovvertono l'ordine e la disciplina della danza contemporanea, forzandone forma e contenuto. *Me So You So Me* (2012), *Vessel* (2013) e *Major Motion Picture* (2015, commissione CanDance Network Creation Fund 2014) sono alcuni dei titoli di maggiore successo che la compagnia ha portato in tournée in Canada e nel mondo. Grazie al progetto Modus Operandi, Out Innerspace offre percorsi pluriennali di formazione professionale destinati ai giovani artisti più interessanti del Canada.

**TORINODANZA | I PARTNER**

Torinodanza 2021 è un progetto realizzato da Torinodanza Festival/Teatro Stabile di Torino – Teatro Nazionale, maggior sostenitore Fondazione Compagnia di San Paolo, con il sostegno di Ministero della Cultura, Regione Piemonte, Città di Torino, Città di Moncalieri, Fondazione per la Cultura Torino; partner Intesa Sanpaolo.

Rai Cultura, Rai5 e Radio 3 si confermano anche quest'anno Media Partner di Torinodanza.

Il festival Torinodanza, nato nel 1987, è organizzato dal 2009 dal Teatro Stabile di Torino – Teatro Nazionale.



## Teatro Carignano

21 e 22 settembre, ore 20.45 | PRIMA NAZIONALE

**OUT INNERSPACE | DAVID RAYMOND, TIFFANY TREGARTHEN (Canada)**

### **BYGONES**

creazione **David Raymond, Tiffany Tregarthen** in collaborazione con i danzatori

performers **Elya Grant, David Harvey, David Raymond, Lavinia Vago**

disegno luci **James Proudfoot**

disegno luci video **Eric Chad**

suono **Kate De Lorme**

costumi **Kate Burrows** (abito di **Hajnalka Mandula**)

maschere **Lyle Reimer**

stage management **Jessica (Ying-Jye) Han**

*Out Innerspace Dance Theatre*

*Out Innerspace è sostenuto generosamente da Agora de la danse (Montreal, QC),*

*La Rotonde (Quebec City, QC) e The Dance Victoria Chrystal Dance Prize*

*residenze di produzione e creazione The Dance Theatre, Arts Umbrella,*

*ArtSpring, Shadbolt Centre for the Arts, Revelstoke Performing Arts Centre,*

*Yukon Arts Centre e Centennial Theatre*

*con il generoso supporto di Canada Council for the Arts, BC Arts Council e Città di Vancouver*

*con il sostegno dell'Ambasciata del Canada in Italia*

**[www.torinodanzafestival.it](http://www.torinodanzafestival.it)**

### **BIGLIETTERIA DEL TEATRO STABILE DI TORINO**

**Telefono 011 5169555 / Numero verde 800 235 333**

**Teatro Carignano, Piazza Carignano 6 – Torino**

**Vendita on-line: [www.teatrostabiletorino.it](http://www.teatrostabiletorino.it)**

Sulla base di quanto previsto dal DL 23 luglio 2021, n. 105, vi comunichiamo:

che per accedere ai nostri teatri sarà necessaria la Certificazione verde COVID-19 (<https://www.dgc.gov.it/web/>)

e che è indispensabile avere con sé un documento di identità da poter esibire in caso di ulteriori verifiche.

### **INFO STAMPA:**

Teatro Stabile di Torino - Teatro Nazionale, Area Stampa e Comunicazione

Carla Galliano (Responsabile), Simona Carrera, Valentina Crosetto

Via Rossini 12 - Torino (Italia). Telefono + 39 011 5169414 – 5169435 - 5169408

E-mail: [galliano@teatrostabiletorino.it](mailto:galliano@teatrostabiletorino.it) - [carrera@teatrostabiletorino.it](mailto:carrera@teatrostabiletorino.it) -

[crosetto@teatrostabiletorino.it](mailto:crosetto@teatrostabiletorino.it)



12, via Rossini 10124 Torino – Italy  
t. +39 011 5169 411 f. +39 011 5169 410  
c.f. | p. iva 08762960014

[info@torinodanzafestival.it](mailto:info@torinodanzafestival.it) | [torinodanzafestival.it](http://torinodanzafestival.it)